

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
6 May 2005 (06.05.2005)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2005/039904 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: **B60H 1/34**,  
1/24, B60J 10/04, B60S 1/54

(21) International Application Number:  
PCT/EP2004/010873

(22) International Filing Date:  
29 September 2004 (29.09.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
TO2003A000758  
30 September 2003 (30.09.2003) IT

(71) Applicant (for all designated States except US): **MET-  
ZELER AUTOMOTIVE PROFILE SYSTEMS ITALY  
S.P.A.** [IT/IT]; Via Torino, 140, I-10073 Cirié (IT).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): **MINA, Luciano**  
[IT/IT]; Strada Coste, 49, I-10090 Castagneto Po (IT).  
**ZACCARIA, Manrico** [IT/IT]; Via Roma, 8, I-10073  
Cirié (IT).

(74) Agents: **QUINTERNO, Giuseppe** et al.; Jacobacci &  
Partners SpA, Corso Emilia 8, I-10152 Torino (IT).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,

AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,  
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,  
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,  
ZW.

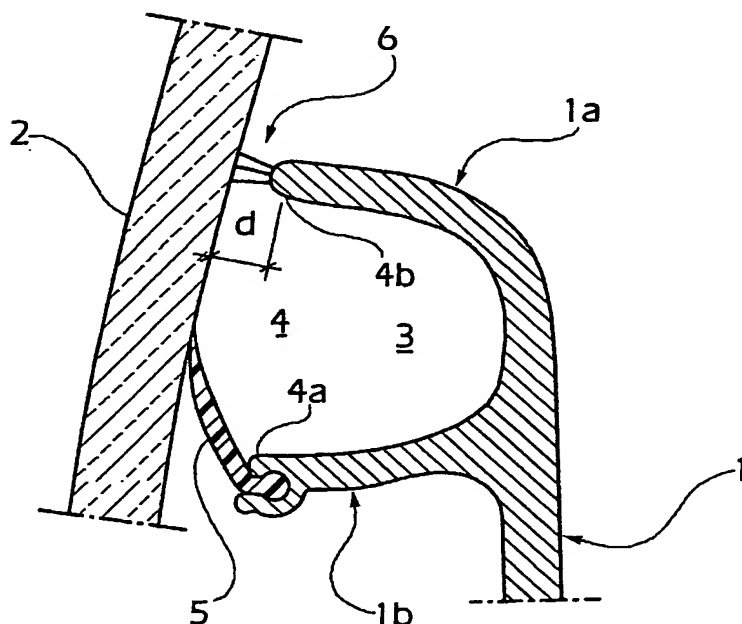
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,  
GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,  
ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),  
European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,  
FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI,  
SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,  
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

**Declaration under Rule 4.17:**

— as to applicant's entitlement to apply for and be granted  
a patent (Rule 4.17(ii)) for the following designations AE,  
AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ,  
CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE,  
EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS,  
JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA,  
MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM,  
PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ,  
TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,

[Continued on next page]

(54) Title: VENTILATION DEVICE FOR A MOTOR VEHICLE WINDOW PANE



(57) Abstract: The device permits the ventilation of the inside of the glass pane (2) of a window (W) of a door or side (D) of a motor vehicle, wherein, immediately below the window (W), the door or side (D) is provided with an internal trim panel (1). The device comprises a substantially tubular air channel (3) which extends along the glass pane (2) in proximity to the lower edge of the window (W), and which is provided with an air outflow aperture (4) facing the glass pane (2). The aperture (4) has a lower edge (4a) coupled in a sealed manner to the glass pane (2), and an upper edge (4b) coupled to the glass pane (2) in such a way as to allow air to flow from the channel (3) towards the glass pane (2). The air channel (3) is formed integrally in the upper end portion of the internal trim panel (1) of the door (D).



ZW, ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

**Published:**

— with international search report

*For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.*